AUDIOLINE

Mobiltelefon

Bedienungsanleitung

M 4500

AUDIOLINE

M 4500

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	4
2	Telefon in Betrieb nehmen	9
3	Bedienelemente	17
4	Einführende Informationen	24
5	Eingabemethoden	30
6	Telefonieren	32
7	Notruffunktion	38
8	Telefonbuch	40
9	Anrufliste	50
10	SMS	52
11	SprachBox	60
12	Services	62
13	Einstellungen	67
14	Menüstruktur	78
15	Falls es Probleme gibt	97
16	Technische Eigenschaften	101
17	SAR-Informationen	107
18	Pflegehinweise / Garantie	109
19	Stichwortverzeichnis	111

1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

⚠ Es besteht Erstickungsgefahr!
Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon **nicht** in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus (z. B. in Krankenhäusern).
- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Erkundigen Sie sich vor dem Benutzen des Telefons in Flugzeugen bei der Fluggesellschaft, ob Sie das Mobiltelefon betreiben dürfen.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Allgemeine Hinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht; halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originalakkus. Versuchen Sie nicht andere Produkte anzuschließen.
- Wenn Sie das Telefon an andere Geräte anschließen möchten, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Versuchen Sie nicht inkompatible Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Bei allen Mobilfunkgeräten kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.
- Halten Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die SIM-Karte kann entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr.

So vermeiden Sie eventuelle Schädigungen des Gehörs.

- Verwenden Sie das Telefon während der Fahrt mit Kraftfahrzeugen oder Fahrrädern nur mit zugelassenen Freisprecheinrichtungen und entsprechend positionierten Halterungen. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrelevanten Funktionen gestört werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 15 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr.
  Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Netzteil

Achtung: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

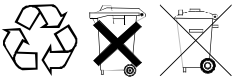
Aufladbare Akkus

Achtung: Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs!

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen! Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

Sicherheitshinweise



Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

2 Telefon in Betrieb nehmen

Sicherheitshinweise

⚠ **Achtung:** Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

1 Mobiltelefon	1 Ladegerät
1 Li-Ion-Akku	1 Bedienungsanleitung

Zubehör

Als zusätzliches Zubehör sind eine Tischladestation und eine lederne Gürteltasche erhältlich. Wenden Sie sich bei Interesse bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben oder besuchen Sie uns im Internet unter www.audioline.de.

Des weiteren können Sie für das Gerät im Zubehörhandel ein Headset (Kopf- / Ohrhörer) und ein Autoladekabel erwerben.

Barcodeaufkleber im Telefon

Die Barcodeaufkleber enthalten Informationen über Ihr Telefon, wie z. B. die Seriennummer. Entfernen Sie diese nicht.

Passwörter

Dieses Mobiltelefon bietet die Option, Passwörter zu benutzen. Aktivieren Sie die Passwörter, damit Dritte nicht unbefugt auf Ihre gespeicherten Daten zugreifen können. Haben Sie diese Optionen aktiviert, ist der Zugriff auf einige Funktionen, wie z. B. das Telefonbuch, nur nach Eingabe des richtigen Passworts möglich.

PIN*- & PIN2*-Code

PIN- und PIN2-Code sind 4- bis 8-stellige Nummern. Den PIN- und PIN2-Code erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte von Ihrem Netzanbieter.

PUK**- & PUK2**-Code

PUK- und PUK2-Code sind 4- bis 8-stellige Nummern. Diese werden nur dann benötigt, wenn Sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte dreimal hintereinander falsch eingegeben haben und die SIM-Karte gesperrt ist. Den PUK- und PUK2-Code erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte von Ihrem Netzanbieter.

Mobiltelefon aus- und einschalten

Um die Akkus zu schonen, können Sie das Mobiltelefon ausschalten.

3 Sek. [⏻]	Mobiltelefon ausschalten
3 Sek. [⏻]	Mobiltelefon einschalten

* **PIN** = **P**ersonal **I**dentity **N**umber

** **PUK** = **P**ersonal **U**nblocking **K**ey

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Installieren der SIM-Karte

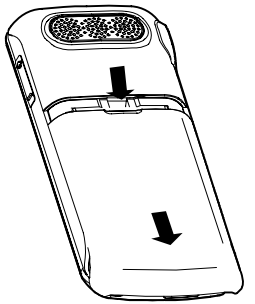
⚠ Verschlucken von Kleinteilen möglich!
Die SIM-Karte kann entnommen werden.
Kleinkinder könnten diese verschlucken.

☞ Auch wenn keine SIM-Karte installiert ist, können Sie die Notrufnummer 112 wählen.
Wenn Sie den Notrufschalter einschalten, wird diese Nummer automatisch gewählt!

Schalten Sie das Telefon aus.

⚠ Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder zerkratzt wird. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Schmutz oder elektrischen Ladungen.

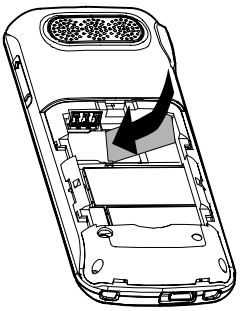
Schieben Sie den Akkufachdeckel des Telefons mit leichtem Druck nach unten. Heben Sie den Akkufachdeckel ganz vom Telefon ab.



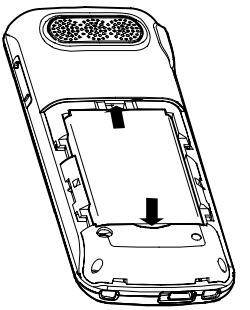
Falls ein Akku eingelegt ist, nehmen Sie den Akku heraus.

Telefon in Betrieb nehmen

Schieben Sie die SIM-Karte mit den goldenen Kontakten nach unten, passend in die dafür vorgesehene SIM-Kartenhalterung.



Setzen Sie den Akku ein. Die goldenen Kontakte des Akkus zeigen dabei nach oben links. Drücken Sie leicht auf das untere Ende des Akkus, bis dieser einrastet.



Setzen Sie den Akkufachdeckel des Telefons wieder auf das Telefon. Schieben Sie den Akkufachdeckel nach oben, bis dieser einrastet.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Akku aufladen

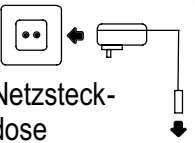
⚠ Stellen Sie vor dem Laden des Akkus sicher, dass der Akku korrekt eingelegt ist.
Entfernen Sie den Akku nicht, während das Telefon geladen wird. Das Telefon kann dadurch beschädigt werden.

☞ Laden Sie bei der ersten Inbetriebnahme den Akku für **mindestens** 4 Stunden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- / Entladezyklen ihre volle Leistung.

Laden über den Mini-USB-Anschluss

Öffnen Sie die USB-Schutzabdeckung am Telefon und stecken Sie das Ladegerät in den Mini-USB-Anschluss.

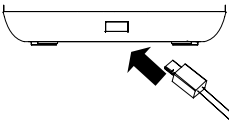
Schließen Sie das Ladegerät wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Ladegerät.



Telefon in Betrieb nehmen

Laden über die Tischladestation (optional)

Stecken Sie das Ladegerät in den Mini-USB-Anschluss der Ladestation. Stellen Sie das Telefon zum Laden in die Ladestation.



Der aktuelle **Akkuladezustand** wird wie folgt im Display angezeigt:

Voll Halb Schwach Leer

☞ Es kann einige Sekunden dauern, bis Ihr Telefon den Ladevorgang anzeigt.
Sie können Ihr Telefon während des Ladevorgangs verwenden.

Sie können Ihr Telefon auch über den PC laden. Verbinden Sie dazu das Telefon mit dem PC über ein zugelassenes Mini-USB-Kabel. Der Ladevorgang über den PC dauert länger als der Ladevorgang mit dem Ladegerät.

☞ Verwenden Sie ausschließlich das vom Telefonhersteller zugelassene Mini-USB-Kabel. Bei der Verwendung anderer Datenkabel erlischt die Garantie.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Akkustandswarnung

Bei niedriger Akkuladung erhalten Sie eine entsprechende Meldung auf dem Display.

☞ Laden Sie den Akku auf.

Bei sehr geringer Akkuladung kann es sein, dass die Hintergrundbeleuchtung nicht funktioniert und einige Funktionen nicht verfügbar sind.

Wenn die Akkuladung unter den Mindeststand fällt, schaltet sich das Telefon automatisch aus.

Tipps rund um den Akku

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus, Kabel und Ladegeräte, da sonst der Akku beschädigt werden kann.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Lassen Sie den Akku immer im Telefon, um einen versehentlichen Kurzschluss der Akkukontakte zu vermeiden.

Halten Sie die Akkukontakte sauber und frei von Schmutz.

Der Akku kann hunderte Male ge- und entladen werden, seine Lebensdauer ist jedoch begrenzt. Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Akkuleistung merklich gesunken ist.

Displaysprache einstellen

Wählen Sie die entsprechende Sprache aus. Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 87

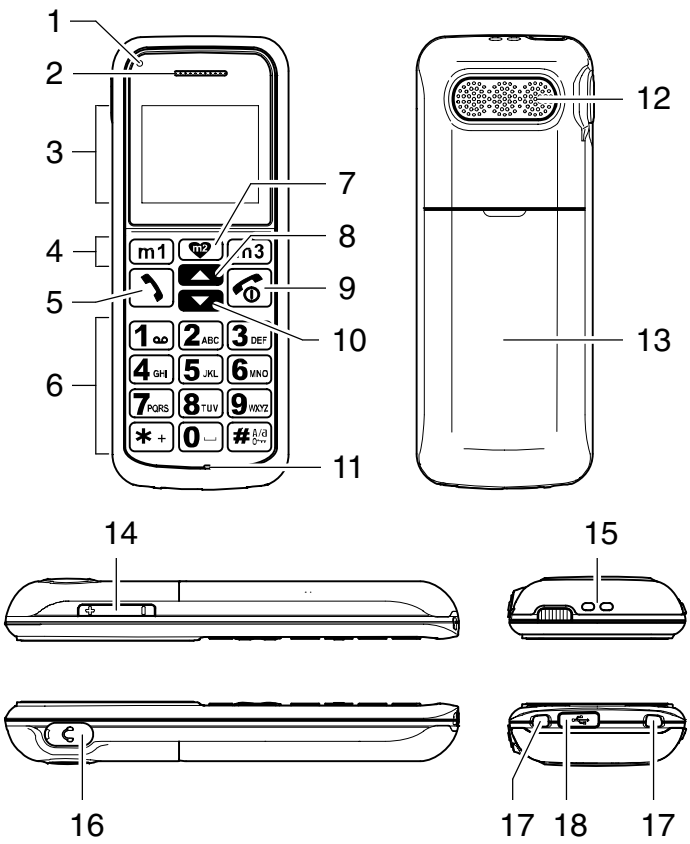
Es stehen die Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Niederländisch und Spanisch zur Verfügung.

Datum und Uhrzeit einstellen

Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein. Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 83.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

3 Bedienelemente



Bedienelemente

1 LED
2 Hörmuschel
3 Display
4 Direktwahltasten / Softkeys
5 Gesprächstaste
6 Zifferntastenblock
7 Notruftaste
8 Aufwärtstaste
9 Ein-/Aus-Taste, Auflegetaste
10 Abwärtstaste
11 Mikrofon
12 Lautsprecher für Freisprechen
13 Akkufachdeckel
14 Lautstärkeregelung
15 Befestigungsöse
16 Headset-Buchse
17 Ladekontakt
18 Mini-USB-Anschluss mit Abdeckung

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

1 Rote LED	Die LED leuchtet dauerhaft, wenn das Gerät lädt. Die LED blinkt schnell, wenn das Telefon klingelt. Die LED blinkt langsam, wenn Anrufe verpasst wurden und die Anruferliste noch nicht eingesehen wurde. Die LED blinkt auch langsam, wenn das Gerät eingeschaltet ist, aber die PIN noch nicht eingegeben wurde.
2 Hörmuschel	Hier hören Sie Ihren Gesprächspartner, sofern Sie kein Headset installiert oder keine Freisprecheinrichtung aktiviert haben und das Gerät sich nicht im Freisprechmodus befindet.
3 Display	Die Anzeigen im Display führen Sie durch die Menüstruktur und helfen Ihnen bei der Bedienung des Geräts.

☞ Das Display ist durch eine Folie geschützt. Entfernen Sie diese bei Bedarf.

4	m1 m2 m3 Direktwahltasten / Softkeys	Mit den Direktwahltasten können dort gespeicherte Rufnummern durch Drücken und Halten der jeweiligen Taste direkt gewählt werden. m1 m3 sind zusätzlich auch Softkeys. Die Softkeys sind in den verschiedenen Menüs mit unterschiedlichen Funktionen belegt. Die aktuelle Funktion wird immer durch den darüber liegenden Text im Display angezeigt.
5	Gesprächstaste	Anrufe annehmen oder führen. Anruferliste öffnen.
6	1 - #	Zifferntastenblock Telefonnummern und Namen eingeben oder SMS verfassen.
7	m2 Notruftaste	Mit der Notruftaste kann eine dort gespeicherte (Notruf-) Nummer durch Drücken und Halten der Taste direkt gewählt werden. Die Taste kann so programmiert

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

	werden, dass dabei automatisch die Freisprechfunktion aktiviert wird.
8 ▲ Aufwärtstaste	In den Menüs navigieren. Menü öffnen.
9 Ein-/Aus-Taste, Auflegetaste	Gerät ein- und ausschalten. Aktuellen Vorgang abbrechen. Anruf beenden oder zurückweisen.
10 ▼ Abwärtstaste	In den Menüs navigieren. Telefonbuch öffnen.
11 Mikrofon	Ist beim Telefonieren aktiv.
12 Lautsprecher	Hier hören Sie Ihren Gesprächspartner, wenn sich das Gerät im Freisprechmodus befindet.
13 Akkufachdeckel	Abdeckung des Akkufachs.
14 Lautstärkeregelung	Wiedergabelautstärke regeln.
15 Befestigungsöse	Tragegurt befestigen (nicht im Lieferumfang enthalten).

16 Headset-Buchse

Headset anschließen. Die Hörmuschel, der Lautsprecher und das Mikrofon werden deaktiviert. Sie hören und sprechen nur noch über das Headset.

☞ Verwenden Sie nur ein zugelassenes Headset mit einem 2,5 mm Stereoklinkenstecker. Bei Verwendung anderer Headsets kann die Funktion nicht garantiert werden; eine Beschädigung des Headsets oder des Telefons ist nicht auszuschließen.

17 Ladekontakte — Hierüber kann das Telefon in einer Ladestation geladen werden.

18 Mini-USB-Anschluss mit Abdeckung

Ladegerät anschließen.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Tasten mit Sonderfunktionen

Modus	halten * +	halten # A/a
Stand-by	Rufeinstellung “Stumm” aktivieren/deaktivieren	Tastensperre aktivieren
Ankommendes Gespräch	Rufeinstellung “Stumm” nur für diesen Anruf aktivieren	

halten 1 ∞	Die Verbindung zu Ihrer Mailbox wird hergestellt und Sie können Nachrichten abhören ☞ Seite 60.

4 Einführende Informationen

In diesem Kapitel finden Sie grundlegende Informationen zur Handhabung der Bedienungsanleitung und des Telefons.

Darstellungsweise in der Bedienungsanleitung

Darstellung	Beschreibung
[ ]	Darstellung von Tasten
[1 ∞]	Abgebildete Taste kurz drücken
2 Sek. [1 ∞]	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
halten [1 ∞]	Abgebildete Taste halten
	Ziffern oder Buchstaben eingeben
	Telefon klingelt
Auswahl	Darstellung von Displaytexten
	Darstellung von Displaysymbolen
Ok	Softkey-Taste drücken ☞ Seite 27

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Symbole und Texte im Display des Mobilteils

Symbol	Beschreibung
	Anzeige der Akkukapazität. Durchlaufende Segmente: der Akku wird geladen.
	Signalstärke der Funkverbindung
	Alarm eingeschaltet
	Ein Headset ist angeschlossen
	Die Tastensperre ist aktiviert ☞ Seite 35
	Es wird ein Roaming[1]-Gespräch geführt
	Sie führen ein Gespräch
	Es sind neue Anrufe in der Anrufliste ☞ Seite 50
	Sie haben eine neue **SMS**[2] ☞ Seite 52

[1] Roaming-Gespräche: Gespräche in das Ausland oder aus dem Ausland, für die ggf. gesonderte Kosten anfallen.

[2] **SMS: S**hort **M**essage **S**ervice = Dienst für das Versenden von Kurznachrichten.

	Das Mikrofon ist stummgeschaltet ☞ Seite 35
	Keine Rufsignalisierung / lautlos ist aktiviert
	Nur Rufton ist aktiviert
	Nur Vibrationsalarm ist aktiviert
	Erst Vibrationsalarm, dann Rufton ist aktiviert
	Vibrationsalarm und Rufton sind aktiviert

Stand-by-Modus

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Telefon im Stand-by-Modus befindet. Den Stand-by-Modus erreichen Sie, indem Sie die Taste [⏻] ggf. mehrfach drücken. Eventuell müssen Sie die Tastensperre deaktivieren.

Energiesparmodus

Nach einiger Zeit im Stand-by-Modus wechselt das Telefon in den Energiesparmodus. Das Display ist nun nicht mehr beleuchtet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Stand-by-Modus zu aktivieren.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Softkeys

Die Softkeys m1 und m3 sind in den verschiedenen Menüs mit unterschiedlichen Funktionen belegt. Sie sind in dieser Bedienungsanleitung immer nach den darüber liegenden Texten im Display benannt.

Taste	Im Stand-by-Modus	Im Menü
m1	- Hauptmenü öffnen	- diverse Funktionen
m3	- Freigabe der Tastensperre einleiten	- diverse Funktionen

Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen. Den Weg zur gewünschten Funktion entnehmen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 78.

Menü (m1)	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼	Gewünschtes Untermenü auswählen
Ok (m1)	Untermenü öffnen
▲ / ▼	Gewünschte Funktion auswählen
Ok	Funktion öffnen

▲ / ▼ Ok	Gewünschte Einstellung auswählen
	Über Tastenfeld Ziffern oder Buchstaben eingeben
m1 (Softkey)	Eingaben bestätigen
m3 (Softkey)	Eine Ebene zurück
	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Stand-by-Modus zurückkehren

Telefonbucheinträge erstellen - Beispiel

Wie Sie in den Menüs navigieren und Einstellungen vornehmen, ist hier anhand des Beispiels **Telefonbucheinträge erstellen** erklärt. Verfahren Sie bei allen Einstellungen wie in diesem Beispiel.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch (Kontakte) auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Neu hinzufügen Ok	Untermenü auswählen und bestätigen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

▲ / ▼ Auf SIM oder Im Telefon Ok	Speicherort auswählen und bestätigen
▲ / ▼ <Name> Bearbeiten Ok	Name eingeben und bestätigen
▲ / ▼ <Nummer> Bearbeiten Ok	Nummer eingeben und bestätigen

Vervollständigen Sie nach dem beschriebenen Ablauf die entsprechenden Angaben zu diesem Namen. Sind alle gewünschten Angaben eingetragen, dann

Fertig Speichern?	Telefonbucheintrag abschließen
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

5 Eingabemethoden

Zur Eingabe von Text sind die Zifferntasten mit Buchstaben beschriftet.

Ihr Telefon bietet verschiedene Methoden, um Texteingaben durchzuführen. Diese werden beim Erstellen oder Bearbeiten von Kontakten im Telefonbuch, bei der Namenssuche im Telefonbuch und beim Verfassen von SMS-Mitteilungen angewandt.

☞ Es steht nicht immer jede Methode in jeder Anwendung zur Verfügung.

Texteingabemethoden

Multitap

Um Text im Multitap-Modus einzugeben, muss die Taste mit der entsprechenden Buchstaben-/Zeichengruppe gedrückt werden. Wird das erste Zeichen der Gruppe benötigt, wird die Taste einmal gedrückt. Wird das zweite Zeichen benötigt, wird die Taste zweimal gedrückt usw.

☞ Um einen weiteren Buchstaben einzugeben, der sich auf derselben Taste befindet, drücken Sie erst den entsprechenden Buchstaben. Warten Sie ca. 2 Sek. und geben Sie dann den nächsten Buchstaben ein.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

ABC	Großbuchstaben Multitap
abc	Kleinbuchstaben Multitap
123	Ziffern

☞ Um zwischen den Texteingabemodi zu wechseln, drücken Sie die Taste #.

Interpunktion und Sonderzeichen

Drücken Sie im Bearbeitungsmodus die Taste *. Interpunktion und Sonderzeichen werden angezeigt. Wählen Sie mit den Tasten ▲ / ▼ das gewünschte Zeichen aus und übernehmen Sie es mit dem Softkey Ok .

Eine Reihe häufig gebrauchter Sonderzeichen erzeugen Sie im Bearbeitungsmodus auch durch mehrfaches Drücken der Taste 1.

Sonstige Eingaben und Funktionen

0	Leerzeichen eingeben
Löschen	Löschen
▲ / ▼	Cursor bewegen

6 Telefonieren

Anruf annehmen

(( )) [ ]	Anruf annehmen

Anruf abweisen

(( )) [ ]	Anruf abweisen

Gespräch beenden

[ ] oder Trennen	Gespräch beenden

Anrufen

	Rufnummer eingeben
Löschen	Bei Falscheingabe letzte Ziffer löschen
[ ]	Rufnummer wählen

Anrufliste

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten Rufnummern (**Wahlwiederholung**) sowie die eingegangenen und entgangenen **Anrufe** in einer Anrufliste.

[ ]	Anrufliste öffnen
[ ] / [ ] [ ]	Eintrag auswählen und Verbindung herstellen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Rufnummern aus dem Telefonbuch wählen

Sie müssen Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben ☞ Seite 28 und 40.

▼	Telefonbuch öffnen
▲ / ▼ [✆]	Eintrag auswählen und Verbindung herstellen

☞ Um zu einem bestimmten Eintrag zu springen, geben Sie über den Ziffernblock den Anfangsbuchstaben des gespeicherten Namens ein. Gegebenenfalls müssen Sie eine Taste mehrfach drücken, um den gewünschten Buchstaben einzugeben.

Haben Sie dem Eintrag mehrere Rufnummern zugewiesen, wählen Sie die gewünschte Nummer aus.

▲ / ▼	entsprechende Nummer auswählen
[✆]	Verbindung herstellen

Direktwahl

Sie müssen Rufnummern als Direktwahlnummer gespeichert haben ☞ Seite 67.

3 Sek. [m1], [m2] oder [m3]	Direktwahltaste gedrückt halten

Einstellen der Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke anpassen.

☞ Die Lautstärkeregelung befindet sich an der rechten Gehäuseseite.

+ oder −	Gewünschte Lautstärke auswählen

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden angezeigt.

Freisprechen

Nutzen Sie diese Funktion, um den Gesprächspartner über den Lautsprecher zu hören.

Während eines Telefongesprächs

FreiSp	Freisprechen einschalten
FreiSp	Freisprechen ausschalten

Das Freisprechen kann während eines Telefonats auch über das Auswahlmenü ein- bzw. ausgeschaltet werden ☞ Seite 36.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Mikrofon im Mobilteil stummschalten

Sie können während eines Telefongesprächs das Mikrofon des Mobilteils aus- und einschalten.

Auswahl	Menü öffnen
▲ / ▼ Stumm	
Ein	Mikrofon ausschalten (stummschalten)
Aus	Mikrofon einschalten

Tastensperre

Die Tastensperre soll verhindern, dass versehentlich Funktionen ausgelöst werden.

3 Sek. #	Tastensperre einschalten

☞ Bei eingeschalteter Tastensperre können eingehende Anrufe wie gewohnt angenommen werden.

m3 und dann sofort #

Tastensperre ausschalten

Ruftonmelodie ausschalten

Sie können die Ruftonmelodie ausschalten.

3 Sek. *	Ruftonmelodie ausschalten
3 Sek. *	Ruftonmelodie einschalten

Klingelton für den aktuellen Anruf ausschalten

((✎)) 3 Sek. [*+] Ruftonmelodie ausschalten

☞ Der Rufton ist beim nächsten eingehenden Anruf automatisch wieder aktiv.

Während eines Gesprächs

Auswahl Menü “Auswahl“ öffnen

Auf dieser Ebene erreichen Sie Funktionen, die Sie während eines Gesprächs ausführen können:

Halten

▲ / ▼ Halten Ok
aktuelles Gespräch halten

☞ Wenn ein Gespräch gehalten wird, ändert sich dieser Menüpunkt in “Annehmen“.

Das gehaltene Gespräch wieder aufnehmen:

▲ / ▼ Annehmen Ok Gespräch fortführen

Freisprechen

▲ / ▼ FreiSp Ein
Freisprechen eingeschaltet

▲ / ▼ FreiSp Aus
Freisprechen ausgeschaltet

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Neuer Anruf

▲ / ▼ Neuer Anruf Ok

Funktion auswählen und aufrufen

Telefonnummer eingeben und anrufen

☞ Das erste Gespräch wird gehalten ☞ Seite 36.

Telefonbuch (Kontakte)

▲ / ▼ Kontakte Ok

Telefonbuch öffnen und verwenden

SMS

▲ / ▼ SMS Ok

Menü öffnen und SMS schreiben, bearbeiten.

Stummschalten

☞ Seite 35

DTMF-Töne

▲ / ▼ DTMF

Ein — DTMF-Töne einschalten

Aus — DTMF-Töne ausschalten

7 Notruffunktion

Dieses Telefon ist mit einer Notruffunktion ausgestattet. Es kann eine Notrufnummer eingetragen werden. Das Telefon kann in der Notruffunktion automatisch auf “Freisprechen” schalten, wenn dies zuvor eingeschaltet wurde.

Notruf an eine Notrufzentrale

Die Nummer der Notrufzentrale muss im Telefonbuch gespeichert sein.

☞ Eventuell müssen Sie sich bei einer Notrufzentrale registrieren lassen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder Ihrer Kommune über entsprechende Angebote.

Notrufnummern eintragen/löschen

So fügen Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch als Notrufnummer ein.

☞ Jede Nummer, die Sie als Notrufnummer nutzen wollen, muss im Telefonbuch gespeichert sein.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ M1/M2/M3 festlegen Ok	Menü öffnen
▲ / ▼ M2 Kurzwahl Ok	Menü öffnen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

▲ / ▼ Von Kontakten Ok	
▲ / ▼ Ok	Eintrag auswählen

Sie können auch folgende Funktionen ausführen:

Zeigen	Eintrag anzeigen
Löschen	Eintrag löschen

Automatische Freisprechfunktion für Notruftaste

Die Notruftaste ☎ kann zusätzlich so eingerichtet werden, dass diese bei Gedrückthalten automatisch die Freisprecheinrichtung einschaltet ☞ Seite 81.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ M1/M2/M3 festlegen Ok	Menü öffnen
▲ / ▼ M2 Kurzwahl Ok	Menü öffnen
Freisprecheinrichtung	Menü öffnen
Aus oder Ein Ok	Freisprecheinrichtung Aus oder Ein schalten und bestätigen
Fertig	Einstellung gespeichert

8 Telefonbuch

Im Telefonbuch des Telefons können Sie bis zu 500 Einträge (Namen mit mehreren dazugehörigen Rufnummern) speichern.

- Geben Sie bei allen Rufnummern immer die Vorwahl mit ein.
- Ist die Speicherkapazität erschöpft, zeigt das Display beim nächsten Speichern eine entsprechende Meldung. Für neue Einträge müssen Sie erst alte Einträge löschen.
- Die Telefonbucheinträge sind alphabetisch geordnet. Um direkt zum gewünschten Telefonbucheintrag zu springen, drücken Sie den entsprechenden Anfangsbuchstaben. Um in den Einträgen manuell zu suchen, nutzen Sie die Tasten ▲ / ▼.

☞ Die Anzahl der Einträge, die Sie auf Ihrer SIM-Karte speichern können, erfahren Sie von Ihrem Provider.

- Einträge, die Sie auf der SIM-Karte gespeichert haben, sind vor dem Namen mit dem Symbol SIM gekennzeichnet.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Namen eingeben

Zur Eingabe von Namen sind die Zifferntasten mit Buchstaben beschriftet. Durch Drücken der entsprechenden Taste können Buchstaben eingegeben werden. Informationen zu Eingabemethoden
☞ Seite 30.

Telefonbucheinträge erstellen

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte	Ok Telefonbuch (Kontakte) auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Neu hinzufügen	Ok Untermenü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Auf SIM oder Im Telefon	Ok Speicherort auswählen und bestätigen

Hinweis: Wenn Sie die Einträge später Gruppen zuordnen wollen, müssen die Einträge im Telefon abgelegt werden, ☞ Seite 45.

▲ / ▼ <Name>	Bearbeiten Ok Name eingeben und bestätigen

▲ / ▼ <Nummer> Bearbeiten Ok	Nummer eingeben und bestätigen

Vervollständigen Sie nach dem beschriebenen Ablauf die entsprechenden Angaben zu diesem Namen. Sind alle gewünschten Angaben eingetragen, dann

Fertig Speichern?	Telefonbucheintrag abschließen
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

Speichern im Stand-by-Modus

	Telefonnummer eingeben
Speichern	Speichervorgang beginnen
▲ / ▼ Auf SIM oder Im Telefon Ok	Speicherort auswählen und bestätigen
Bearbeiten Ok	Eingabemodus öffnen, Namen eingeben und bestätigen

Vervollständigen Sie nach dem beschriebenen Ablauf die entsprechenden Angaben zu diesem Namen. Sind alle gewünschten Angaben eingetragen, dann

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Fertig Speichern?	Telefonbucheintrag abschließen
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

Einträge im Telefonbuch ändern, bearbeiten oder löschen

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Suchen Ok	Untermenü auswählen und bestätigen

Suchen Sie den gewünschten Eintrag, wie am Anfang dieses Kapitels beschrieben.

Auswahl	Menü öffnen

Sie können hier folgende Funktionen ausführen:

Zeigen	Eintrag anzeigen
Bearbeiten	Eintrag bearbeiten
Löschen	Eintrag löschen
Kopieren	Eintrag kopieren (SIM ↔ Telefon)

Verschieben	Eintrag verschieben (SIM ↔ Telefon)
SMS senden	SMS senden

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen diese abschließend.

Alle Einträge bearbeiten oder löschen

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte	Ok Telefonbuch auswählen und bestätigen

Sie können hier weitere Funktionen ausführen:

Alles löschen	Alle Einträge löschen (SIM oder Telefon)
Kopieren	Alle Einträge kopieren (SIM oder Telefon)

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Gruppen

Sie können Ihre Einträge verschiedenen Gruppen zuordnen. Diesen Gruppen können Sie unterschiedliche Klingeltöne zuordnen.

Einer Gruppe einen Eintrag zuweisen

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Anrufergruppe Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Familie Ok	Gruppe auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Teilnehmer-Liste Ok	Mitgliederliste auswählen und bestätigen

Wenn in der Mitgliederliste noch kein Eintrag vorhanden ist, steht Ihnen nur der Menüpunkt Neu zur Verfügung.

Neu Ok	
▲ / ▼ Neu	Eintrag aus der Liste wählen und hinzufügen

☞ Es werden nun die Einträge angezeigt, die im Telefon gespeichert sind. Einträge, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, werden nicht angezeigt und können nicht ausgewählt werden! Kopieren oder verschieben Sie gegebenenfalls die Einträge von der SIM-Karte ins Telefon, ☞ Seite 43

Wenn in der Mitgliederliste bereits Einträge vorhanden sind, drücken Sie den Softkey Auswahl. Anschließend stehen Ihnen die Möglichkeiten Neu oder Löschen zur Verfügung.

Gruppenname ändern

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Anrufergruppe Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Familie Ok	Gruppe auswählen und bestätigen
Bearbeiten	um den Gruppennamen zu ändern

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Löschen	alten Gruppennamen Buchstabe für Buchstabe löschen
Ok	neuen Gruppennamen über die Zifferntasten eingeben und abschließend bestätigen
Fertig Speichern?	Speichervorgang einleiten
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

Klingelton für Gruppe ändern

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Anrufergruppe Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Familie Ok	Gruppe auswählen und bestätigen
▲ / ▼ MIDI 1 Ändern	2. Menüpunkt von oben auswählen und bestätigen

	(es wird immer der Name des zuletzt einstellten Klingeltons angezeigt, hier: MIDI 1)
▲ / ▼ Ok	neuen Klingelton für Gruppe auswählen
Fertig Speichern?	Speichervorgang einleiten
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

Telefonbucheinstellungen

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kontakte Ok	Telefonbuch auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Einstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen

Sie können hier folgende Funktionen ausführen:

Speicherstatus

Speicher Status

Für SIM und Telefon wird angezeigt, wie viele Kontakte jeweils abgespeichert sind und wie viele Kontakte maximal abgespeichert werden können.

Beispiel: 10/500 = 10 Einträge gespeichert, insge-

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

samt sind max. 500 Einträge möglich.

Felder

Felder

Wählen Sie, welche Felder im Telefonbuch angezeigt werden sollen. Es stehen insgesamt 7 Felder zur Verfügung: Rufnummer Zuhause, Firmenname, Email Adresse, Büro Nummer, Fax-Nummer, Zugeordnete Melodie und Zugeordnete Melodie.

▲ / ▼	Feld auswählen
Ein oder Aus	
Fertig	Speichern?
	Speichervorgang einleiten
Ja oder Nein	Einträge speichern oder verwerfen

9 Anrufliste

Ihnen steht eine Anrufliste zur Verfügung.
Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten, angenommenen und entgangenen Rufnummern.

☞ Wenn eine Rufnummer mit einem Eintrag in Ihrem Telefonbuch übereinstimmt, so wird der dazugehörige Name angezeigt.

Angezeigte Symbole

	gewählte Anrufe
	angenommene Anrufe
	entgangene Anrufe

Aus der Anrufliste heraus anrufen

	Anrufliste öffnen
/	Eintrag auswählen und anrufen

Details anzeigen

Öffnen Sie die Anrufliste.

/ Ok	Eintrag auswählen und Details aufrufen
Auswahl	Menü öffnen

Sie können hier folgende Funktionen ausführen:

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Löschen	Eintrag löschen
Speichern	Eintrag speichern (SIM oder Telefon)
Anruf	Eintrag anrufen
Bearbeiten	Eintrag bearbeiten
Alles löschen	gesamte Anrufliste löschen

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

10 SMS

☞ Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Provider unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Serviceprovider vor Ort.

SMS-Einstellungen

☞ Die Verteilung von SMS-Nachrichten erfolgt über ein Service-Center (**SMSC**)[1]. Wenn Sie SMS-Textnachrichten versenden und empfangen möchten, müssen Sie eine Service-Center-Nummer in Ihr Telefon einprogrammieren. In der Regel hat Ihr Serviceprovider diese Einrichtung bereits vorgenommen.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ SMS Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ SMS Einstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen

[1] **SMSC: S**hort **M**essage **S**ervice **C**enter = Service-Center für den Versand von SMS.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

▲ / ▼ Profil Einstellungen	Ok
	Menü auswählen und bestätigen

SMS-Service-Center

Navigieren Sie zum Menü “Profil Einstellungen”.

▲ / ▼ Profil Einstellungen	Ok
	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ SMS Nr	Bearbeiten
	Menü auswählen und bestätigen
Ok	**SMSC**-Nummer eingeben oder bearbeiten und Einstellungen speichern

Gültigkeit

Mit dem zweiten Menüpunkt können Sie festlegen, wie lange versucht werden soll, eine gesendete Nachricht zuzustellen. Hinweis: Es wird immer die aktuelle Einstellung angezeigt.

Navigieren Sie zum Menü “Profil Einstellungen”.

▲ / ▼ Profil Einstellungen	Ok
	Menü auswählen und bestätigen

▲ / ▼ 2. Eintrag von oben **Ändern**

Menü auswählen und bestätigen

Es stehen Ihnen 5 verschiedene Einstellungen zur Verfügung.

▲ / ▼ Maximal **Ok**

Dauer auswählen und bestätigen

Fertig Speichern?

Speichervorgang einleiten

Ja oder **Nein** Einträge speichern oder verwerfen

SMS-Einstellungen

Navigieren Sie zum Menü “Profil Einstellungen”.

▲ / ▼ Allgemeine Einstellungen **Ok**

Menü auswählen und bestätigen

Sendebericht

▲ / ▼ Sendebericht **Ein** oder **Aus**

Wählen Sie “Sendebericht: Ein“, um nach dem Senden einer SMS eine entsprechende Bestätigung zu erhalten.

Fertig Speichern?

Speichervorgang einleiten

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Ja oder Nein — Einstellung speichern oder verwerfen

Antwortpfad

▲ / ▼ Reply Path Ein oder Aus

Wählen Sie “Reply Path: Ein“, um beim Senden einer SMS den Antwortpfad Ihres Providers mit zu senden. Details hierzu erfahren Sie bei Ihrem Provider.

Fertig Speichern?

Speichervorgang einleiten

Ja oder Nein — Einstellung speichern oder verwerfen

SMS-Speicherstatus

Navigieren Sie zum Menü “Profil Einstellungen”.

▲ / ▼ Speicher Status Ok

Menü auswählen und bestätigen

☞ Die belegten und freien Speicherplätze für das Telefon und die SIM-Karte werden angezeigt.

SMS erstellen

☞ Eine Mitteilung kann bis zu 612 Zeichen einschließlich Leerzeichen enthalten.

Menü — Hauptmenü öffnen

▲ / ▼ SMS Ok — Menü auswählen und bestätigen

▲ / ▼ SMS erstellen Ok — Menü auswählen und bestätigen

Verfassen Sie Ihren Text.

☞ Informationen zu Eingabemethoden ☞ Seite 30.

Senden — Menü öffnen

Sie können hier verschiedene Funktionen ausführen

Nur senden Ok oder Suchen — Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch auswählen

Senden und Speichern Ok oder Suchen — Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch auswählen. Die SMS wird im Ordner Ausgang gespeichert.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Speichern	Ok oder Suchen Die SMS wird im Ordner Ausgang gespeichert.
An mehrere senden	Ok Es können mehrere Empfänger aus dem Telefonbuch ausgewählt werden.
In Gruppen senden	Ok Die SMS wird an alle Mitglieder dieser Gruppe versandt.

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

Gesendete und empfangene SMS

☞ Eingehende SMS werden durch einen von Ihnen eingestellten Klingelton signalisiert. Auf dem Display wird “Neue SMS!“ angezeigt. Softkey “Lesen“ drücken, um die Nachricht anzuzeigen.

Empfangene SMS werden im Ordner “Eingang” gespeichert.

Gesendete SMS werden wie die Entwürfe im Ordner “Ausgang” gespeichert.

SMS

Gespeicherte SMS bearbeiten

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ SMS Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Eingang oder Ausgang Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ SMS auswählen Zeigen	SMS auswählen und bestätigen
Auswahl	Menü öffnen

Sie können hier ggf. folgende Funktionen ausführen:

Antworten	Nummer, von der die SMS gesendet wurde, antworten
Weiterleiten	SMS an eine andere Nummer weiterleiten
Bearbeiten	SMS bearbeiten
Löschen	SMS löschen
Zu Telefon Kontakten kopieren	SMS kopieren
Auf Telefon verschieben	SMS verschieben

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Alles löschen	Alle SMS löschen
Kopieren	Alle SMS kopieren (SIM ⇔Telefon)
Verschieben	Alle SMS verschieben (SIM ⇔ Telefon)
Nummer verwenden	Nummer, von der die SMS gesendet wurde, verwenden

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

11 SprachBox

Bei der SprachBox (Mailbox) handelt es sich um einen Anrufbeantworter im Mobilfunknetz.

☞ Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Provider unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Serviceprovider vor Ort. Eventuell handelt es sich hierbei um kostenpflichtige Dienste.

☞ Um die SprachBox nutzen zu können, müssen Sie eine entsprechende Rufnummer in Ihr Telefon einprogrammieren. In der Regel hat Ihr Serviceprovider diese Einrichtung bereits vorgenommen.

Einrichten der SprachBox

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ SMS Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ SMS Einstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

▲ / ▼ Sprachmitteilung Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ <Leer> Bearbeiten	Menü auswählen und Bearbeitung einleiten

☞ Wenn bereits eine Nummer vorhanden ist, wird diese anstelle von “<Leer>“ angezeigt.

Ok	SprachBox-Nummer eingeben oder bearbeiten und speichern

Des Weiteren können Sie im Menü “Sprachmitteilung” auch diese Funktionen ausführen:

Löschen Ok	Die SprachBox-Nummer wird gelöscht
Sprachbox abhören Ok	Die SprachBox-Nummer wird gewählt.

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

Abhören der SprachBox

Navigieren Sie, wie zuvor beschrieben, zum Menüpunkt “Sprachbox abhören“ und drücken Sie den Softkey Ok . Alternativ: Drücken und halten Sie im

Stand-by-Modus die Taste 1 ∞.

Die Verbindung zur SprachBox wird hergestellt und Sie können Nachrichten abhören.

12 Services

☞ Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Provider unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Serviceprovider vor Ort. Eventuell handelt es sich hierbei um kostenpflichtige Dienste.

Viele Service-Funktionen befinden sich im Menü “Anruf Einstellungen”. So navigieren Sie zu diesem Menü:

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Telefoneinstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Anruf Einstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Anruferkennung

Im Menü “Anruf Einstellungen”:

▲ / ▼ Anrufer-Kennung Ok

Menü auswählen und bestätigen

Sie haben die Wahl zwischen 3 verschiedenen Einstellungen. Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 91.

Anklopfen (Anruf wartet)

Diese Funktion benachrichtigt Sie während eines Gesprächs, dass ein weiterer Anrufer versucht Sie zu erreichen.

Im Menü “Anruf Einstellungen”:

▲ / ▼ Anruf wartet Ok

Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 92.

Anrufweiterleitung

Mit den nachfolgenden Funktionen können Sie eingehende Anrufe an zugewiesene Rufnummern umleiten.

Im Menü “Anruf Einstellungen”:

▲ / ▼ Anruf weiterleiten Ok

Menü auswählen und bestätigen

Services

Wählen Sie die gewünschten Einstellungen zur Anrufweiterleitung aus:

Alle Sprachanrufe

Weiterleitung, wenn nicht erreichbar:

Weiterleitung, wenn keine Antwort:

Weiterleiten, wenn besetzt

und wählen Sie dann

Aktivieren	Ok	oder Suchen / Ok Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch auswählen. Die Anrufumleitung ist aktiv.
Deaktivieren	Ok	Entsprechende Anrufumleitung ist deaktiviert
Status prüfen	Ok	Aktuelle Einstellung anzeigen

Um alle Anrufumleitungen aufzuheben, gehen Sie folgendermaßen vor:

Weiterleitungen aufheben	Ok

Rufnummernsperre

Mit den nachfolgenden Funktionen können Sie Beschränkungen bei ein- und abgehenden Anrufen vornehmen.

Im Menü “Anruf Einstellungen”:

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

▲ / ▼ Anruf blockiert! Ok

Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 92.

Automatische Wiederwahl

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird eine automatische Wahlwiederholung eingeleitet, wenn die gewählte Nummer “besetzt” ist.

Im Menü “Anruf Einstellungen”:

▲ / ▼ Automatische Wiederwahl Ok

Menü auswählen und bestätigen

Aus oder Ein Ok

Menü auswählen und bestätigen

SIM Tool Kit

Ihr Mobiltelefon unterstützt SIM Tool Kit[1] (**STK**).

☞ Informationen zu STK-Verwendung, Gebührentarif, Daten und Angebote erhalten Sie bei Ihrem SIM-Karten-Serviceprovider.

Menü Hauptmenü öffnen

[1] **S**IM **T**ool **K**it (**STK**) = Informationsdienste Ihres Netzbetreibers

▲ / ▼ Sim Tool Kit Ok	Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der angebotenen Menüstruktur.

Broadcast-Nachrichten

Ihr Mobiltelefon unterstützt den Empfang von Broadcast-Nachrichten[1].

☞ Informationen zu Broadcast-Nachrichten, Gebührentarif, Daten und Angeboten erhalten Sie bei Ihrem SIM-Karten-Serviceprovider.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ SMS Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ SMS Einstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Rundruf SMS (Broadcast) Ok	Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 79.

[1] Broadcast, auch **C**ell **B**roadcast (**CB**) genannt = Informationsdienste Ihres Netzbetreibers

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

13 Einstellungen

Direktwahltasten

Auf den Direktwahltasten m1, m2 oder m3 können Rufnummern gespeichert werden, die durch Gedrückthalten der entsprechenden Taste direkt gewählt werden ☞ Seite 33.

☞ Jede Nummer, die Sie als Direktwahlnummer nutzen wollen, muss im Telefonbuch gespeichert sein.

So speichern Sie Rufnummern auf eine Direktwahltaste:

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ M1/M2/M3 festlegen Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ M1 Kurzwahl Ok	Direktwahltaste auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Von Kontakten Ok	
▲ / ▼ Eintrag wählen Ok	Eintrag aus dem Telefonbuch auswählen und speichern

Ist für eine Direktwahltaste bereits eine Nummer abgespeichert, bietet Ihnen das Menü zwei weitere Möglichkeiten:

Zeigen	um die gespeicherte Nummer anzuzeigen
Löschen	um eine gespeicherte Nummer zu löschen

Für die Direktwahltaste kann zusätzlich eine automatische Freisprecheinrichtung aktiviert werden ☞ Seite 39.

Führen Sie die Funktionen aus und bestätigen Sie diese abschließend.

Uhr und Alarm

In diesem Menü können Sie Datum, Uhrzeit und Alarme einstellen und anpassen.

So erreichen Sie das Menü:

Menü	Hauptmenü öffnen
/ Uhr & Alarm	Ok Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 82.

Kalender

In diesem Menü wird Ihnen das Kalenderblatt des aktuellen Monats angezeigt. Der aktuelle Tag ist markiert.

Sie können mit den Tasten und zu anderen Tagen gehen oder gezielt über das Auswahlmenü ein bestimmtes Datum ansteuern.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

So erreichen Sie das Menü:

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Kalender	Ok Menü auswählen und bestätigen
Auswahl	Gehe zum Datum Ok
Ok	Datum eingeben und bestätigen

Blinkendes Tastenfeld

In diesem Menü wählen Sie, ob die Beleuchtung des Tastenfelds bei eingehenden Anrufen blinken soll.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Telefoneinstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Anruf Einstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Tastenfeld blinkt bei Anruf	Ändern Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Aus oder Ein	Ok Einstellung auswählen und bestätigen

Netzeinstellungen

Netzauswahl: In diesem Menü können Sie andere Mobilfunknetze als die Ihres Netzbetreibers auswählen. Dafür müssen jedoch entsprechende Vereinbarungen bestehen.

Bevorzugte Netze: Sie können von der SIM-Karte vorgegebene Mobilfunknetze auswählen und bearbeiten. Um die Priorität zu ändern, nutzen Sie die Tasten ▲ / ▼.

☞ Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Provider unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Serviceprovider vor Ort. Eventuell handelt es sich hierbei um kostenpflichtige Dienste.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Telefoneinstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Netzwerk auswählen	Ok Menü auswählen und bestätigen
Verfügbare Netzwerke	oder
Bevorzugte Netzwerke	

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 94.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Navigationstasten

Sie können den Zifferntasten 2 bis 9 verschiedene Menüpunkte des Telefons zuweisen. Halten Sie die entsprechende Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, wird das entsprechende Menü geöffnet.

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Telefoneinstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Kurzwahltasten festlegen Ok	Menü auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Taste 4 Bearbeiten	gewünschte Taste auswählen und bestätigen
▲ / ▼ Kalender Ok	gewünschtes Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 94.

☞ Im obigen Beispiel wird der Kalender aufgerufen, wenn die Taste 4 GHI im Stand-by-Modus länger als 3 Sekunden gedrückt wird.

Sicherheitseinstellungen

In diesem Menü legen Sie fest, welche Funktionen des Telefons oder der SIM-Karte durch ein Passwort/ PIN geschützt werden sollen. PIN und Passwort können geändert werden.

☞ PIN und PIN2 erhalten Sie mit der SIM-Karte. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem SIM-Karten-Provider.

Menü — Hauptmenü öffnen

▲ / ▼ Telefoneinstellungen Ok — Menü auswählen und bestätigen

▲ / ▼ Sicherheit Ok — Menü auswählen und bestätigen

Hauptmenü sperren

☞ Werkseitig ist das Passwort 1122 programmiert. Ist diese Sperre aktiviert, gelangen Sie nur nach der Eingabe des Passworts in das Hauptmenü.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

SIM sperren

☞ Das Passwort erhalten Sie mit Ihrer SIM-Karte. Wenn Sie die SIM-Sperre deaktivieren, brauchen Sie beim Einschalten des Telefons keine PIN eingeben.
Es wird empfohlen, die SIM-Sperre eingeschaltet zu lassen, um unbefugten Personen die Nutzung Ihres Telefons zu erschweren.

Telefon sperren

☞ Werkseitig ist das Passwort 1122 programmiert. Ist diese Sperre aktiviert, müssen Sie nach dem Einschalten des Telefons erst das Passwort für die Telefonsperre und anschließend die PIN eingeben.

Passwort ändern ändern der Passwörter/PIN

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 95 und 96.

Einstellungen

Telefoneinstellung

So navigieren Sie zum Menü “Telefoneinstellungen”:

Menü	Hauptmenü öffnen
▲ / ▼ Telefoneinstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen

Displayeinstellungen

In diesem Menü passen Sie das Display des Telefons auf Ihr persönliches Profil an.

Navigieren Sie zum Menü “Telefoneinstellungen”.

▲ / ▼ Display Einstellungen	Ok Menü auswählen und bestätigen

Wählen Sie

Sprache	um die Displaysprache einzustellen
Begrüßungstext	um den Text zu bearbeiten, der beim Einschalten des Telefons angezeigt wird
Bildschirm-Schoner	um einen Bildschirmschoner auszuwählen und einzustellen
Kontrast	um den Kontrast des Displays einzustellen

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Hintergrundbeleuchtung	um die Helligkeit und die Beleuchtungsdauer der Hintergrundbeleuchtung einzustellen
Buchstaben-Größe	um die Schriftgröße “Klein“ oder “Groß“ zu wählen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 87 bis 89.

Audioeinstellungen

In diesem Menü passen Sie die Töne des Telefons auf Ihr persönliches Profil an.

Navigieren Sie zum Menü “Telefoneinstellungen”.

▲ / ▼ Klang Einstellungen Ok	Menü auswählen und bestätigen

Wählen Sie

Melodie festlegen	um für die verschiedenen Signalisierungen entsprechende Ruftöne auszuwählen

Lautstärke anpassen	um für die verschiedenen Signalisierungen die Lautstärke der Ruftöne auszuwählen
Klingelton	um auszuwählen, ob Sie mit einem Rufton oder per Vibration über einen Anruf informiert werden möchten

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 90 und 91.

Automatische Tastensperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass die Tastensperre nach einer gewissen Zeit im Stand-by-Modus automatisch aktiviert wird.

Navigieren Sie zum Menü “Telefoneinstellungen”.

▲ / ▼ Tastensperre Ok	Menü auswählen und bestätigen

Wählen Sie

Kein/e Ok	die Automatik ist deaktiviert oder
(z. B.) 5 Min Ok	die Tastensperre wird nach dem gewählten Wert automatisch aktiviert

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Werkseinstellung

Das Telefon wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Werkseinstellungen ☞ Seite 103.

Navigieren Sie zum Menü “Telefoneinstellungen”.

▲ / ▼ Werkseinstellung Ok

Menü auswählen und bestätigen

Folgen Sie der Menüstruktur ☞ Seite 96.

☞ Im Menüverlauf wird das Telefonpasswort abgefragt. Werkseitig ist das Passwort 1122 programmiert.

14 Menüstruktur

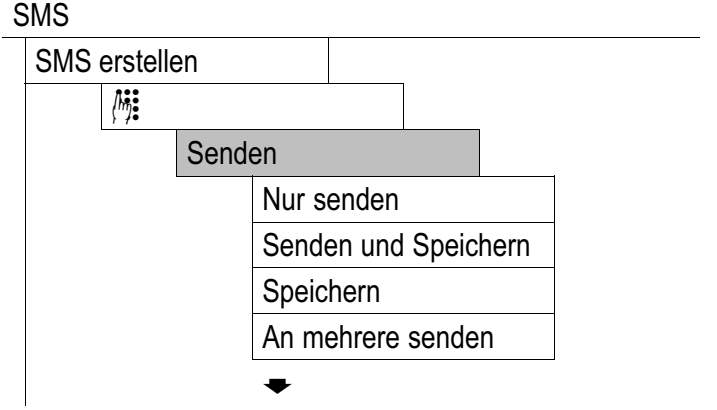
Hauptmenü

In das Hauptmenü gelangen Sie, wenn Sie die Taste m1 = Menü drücken. Danach wählen Sie mit den Tasten ▼ / ▲ einen Menüpunkt oder Eintrag aus und folgen dem Dialog im Display mithilfe der angebotenen Softkeys.

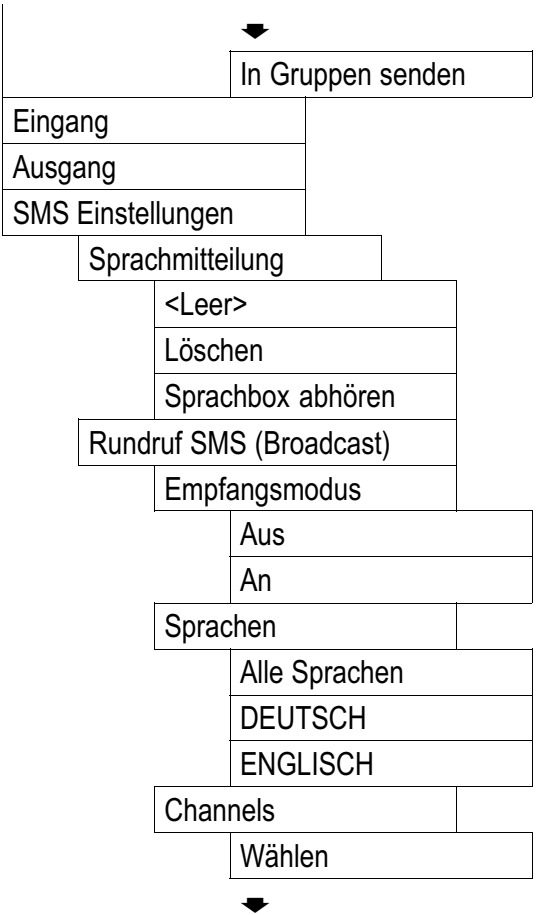
Die Softkeys m1 und m3 haben dabei unterschiedliche Funktionen, z. B. Auswahl, Bearbeiten, Ändern, Wählen, Ein, Aus, Ja, Nein, Ok, Fertig, Zurück usw.

Softkeys (grau) werden in der nachfolgenden Menüstruktur nur in einigen Ausnahmefällen dargestellt.

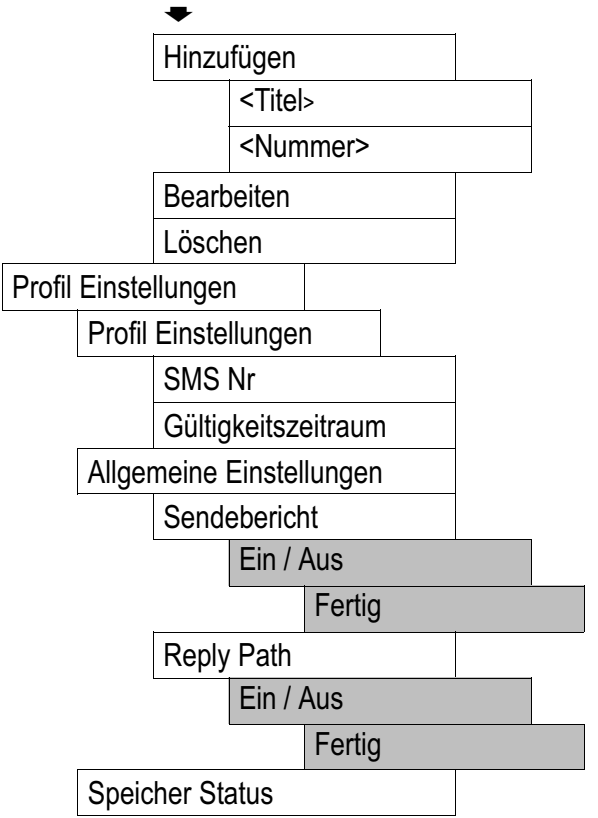
Weitere Informationen zum Menü und zur Bedienung ☞ Kapitel 4.



Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk


In Gruppen senden
Eingang
Ausgang
SMS Einstellungen
Sprachmitteilung
<Leer>
Löschen
Sprachbox abhören
Rundruf SMS (Broadcast)
Empfangsmodus
Aus
An
Sprachen
Alle Sprachen
DEUTSCH
ENGLISCH
Channels
Wählen

Menüstruktur



Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

M1/M2/M3 festlegen

- M1 Kurzwahl
  - Zeigen[1]
  - Von Kontakten
  - Löschen[1]
- M2 Kurzwahl
  - Zeigen[1]
  - Von Kontakten
  - Freisprecheinrichtung[1]
    - Aus / Ein[1]
  - Löschen[1]
- M3 Kurzwahl
  - Zeigen[1]
  - Von Kontakten
  - Löschen[1]

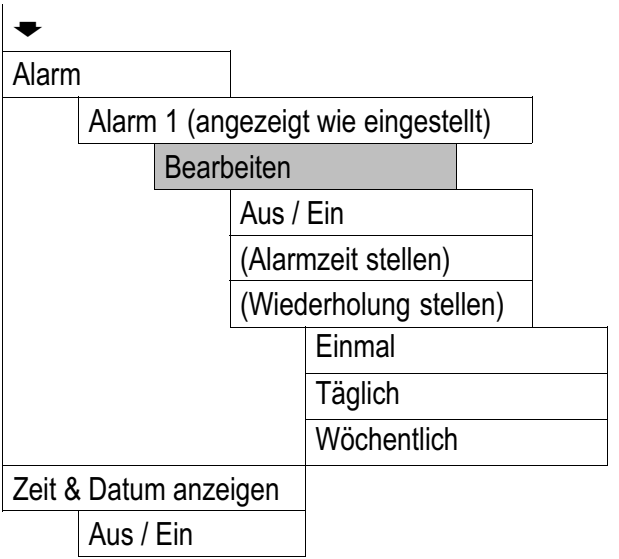
[1] Wird nicht angezeigt, solange noch keine Nummer programmiert ist.

Menüstruktur

- Uhr & Alarm
  - Zeit & Datum
    - Als Heimatort festlegen
      - (57 verschiedene Länder)
    - Zeit & Datum einstellen
      - Uhrzeit (angezeigt wie eingestellt)
      - Datum (angezeigt wie eingestellt)
    - Format festlegen
      - Stundenformate
        - 12 Std
        - 24 Std
      - Datumsformate
        - TT-MMM-JJJJ
        - TT-MM-JJJJ
        - MM-TT-JJJJ
        - JJJJ/MM/TT

➡

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

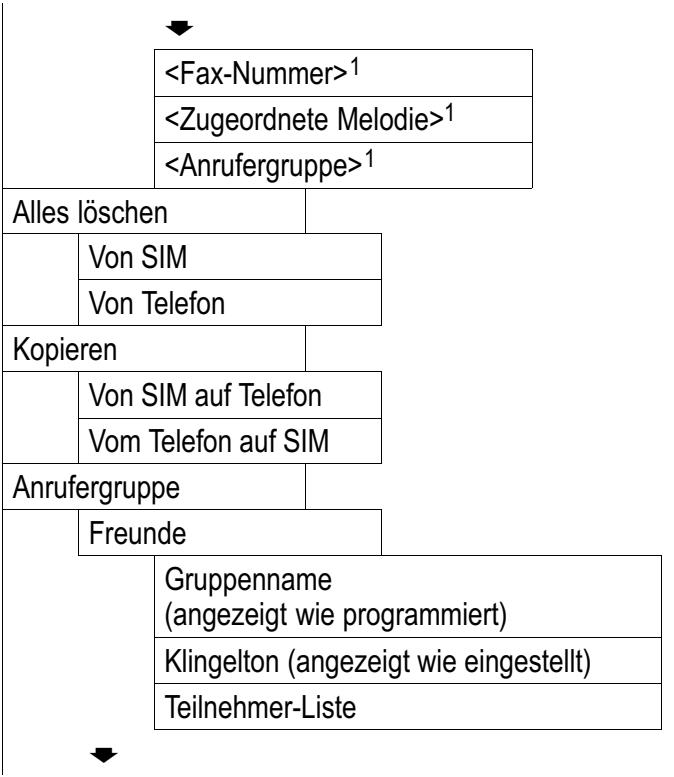

Alarm
Alarm 1 (angezeigt wie eingestellt)
Bearbeiten
Aus / Ein
(Alarmzeit stellen)
(Wiederholung stellen)
Einmal
Täglich
Wöchentlich
Zeit & Datum anzeigen
Aus / Ein

Menüstruktur

Kontakte

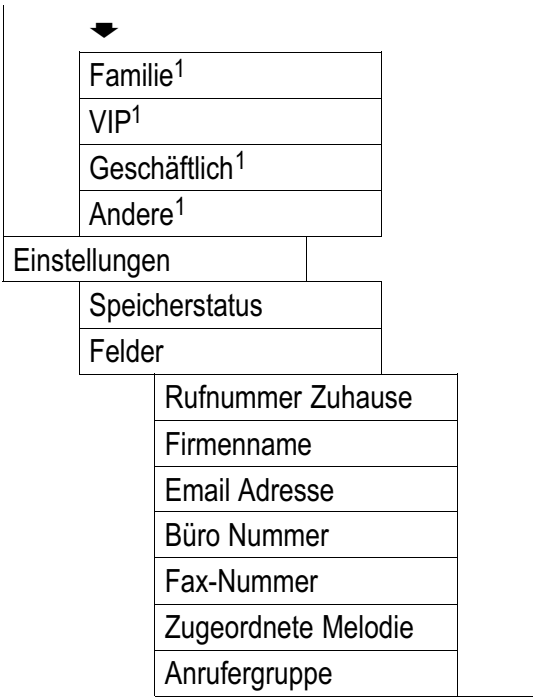
- Suchen
  - ▼ / ▲ Auswahl
    - Zeigen
    - Bearbeiten
    - Löschen
    - Kopieren
    - Verschieben
- Neu hinzufügen
  - Auf SIM
    - <Name>
    - <Nummer>
  - Im Telefon
    - <Name>
    - <Nummer>
    - <Rufnummer Zuhause>
    - <Firmenname>
    - <Email Adresse>
    - <Büro Nummer>
    - ▼

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk



1 Werden werkseitig nicht angezeigt, können aber über den Menüpunkt Felder hinzugefügt werden.

Menüstruktur



[1] Untermenü wie bei “Freunde” ☞ Seite 85

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

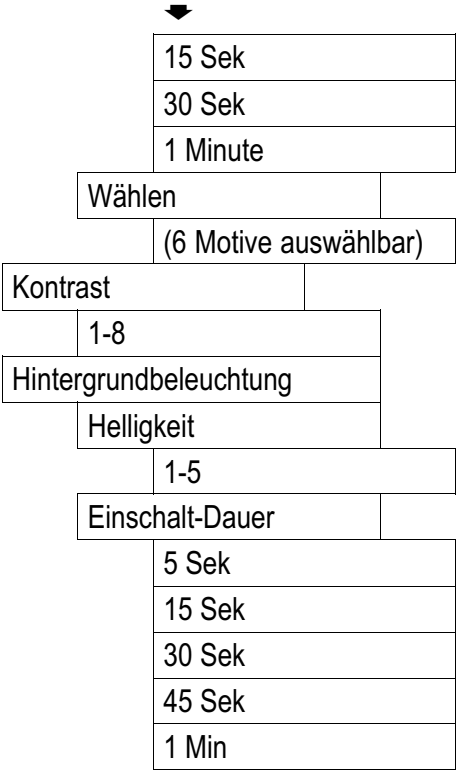
Kalender

- Auswahl
  - Gehe zum Datum

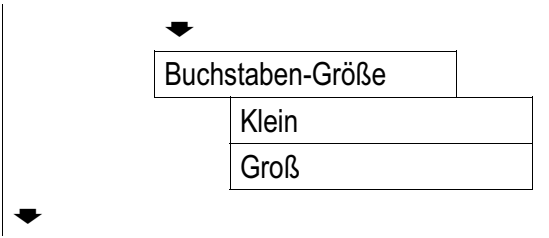
Telefoneinstellungen

- Display Einstellungen
  - Sprache
    - English
    - Español
    - Dutch
    - Deutsch
    - Français
  - Begrüßungstext
    - Aus / Ein
    - Text bearbeiten (Anzeige Text wie programmiert)
  - Bildschirm-Schoner
    - Einstellungen
      - Aus
      - 5 Sek

Menüstruktur



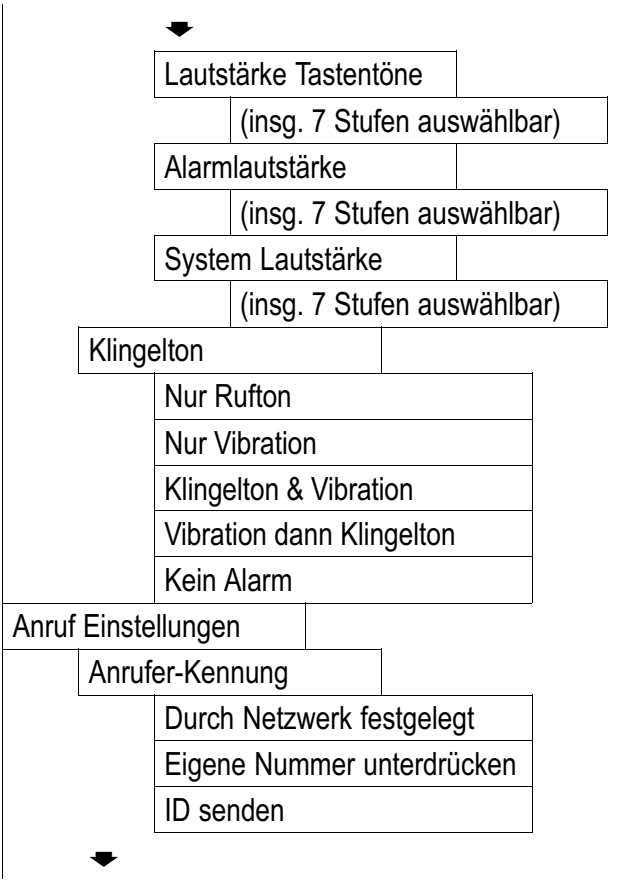
Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk


Buchstaben-Größe
Klein
Groß

Menüstruktur

- Klang Einstellungen
  - Melodie festlegen
    - Rufton
      - (insg. 20 Ruftöne auswählbar)
    - Alarm
      - (insg. 20 Ruftöne auswählbar)
    - SMS Signal
      - Stumm
      - SMS Signal 1-5
    - Tasten-Töne
      - Stumm
      - Click
      - Klingelton
  - Lautstärke anpassen
    - Klingeltonlautstärke
      - (insg. 7 Stufen auswählbar)
    - Lautstärke SMS Signal
      - (insg. 7 Stufen auswählbar)

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

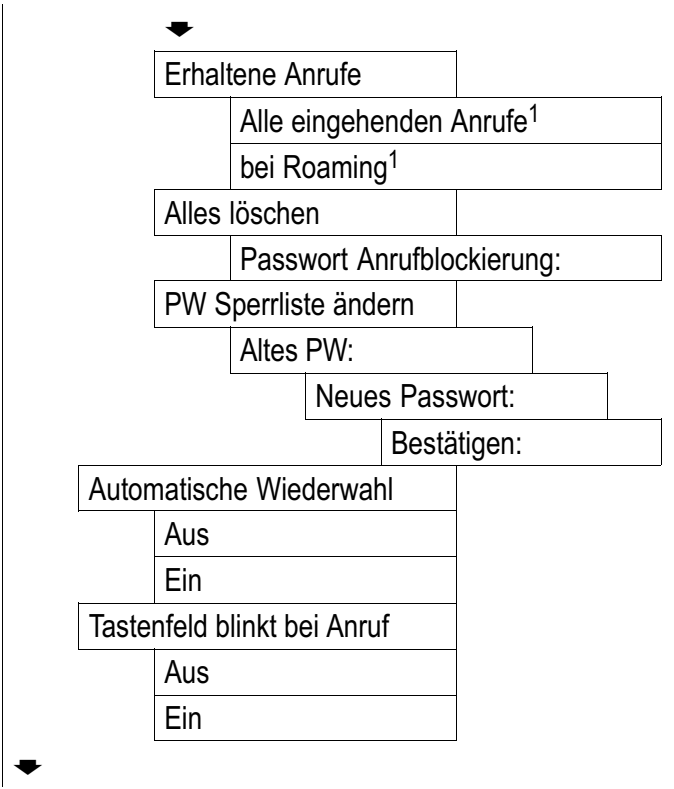

Lautstärke Tastentöne
(insg. 7 Stufen auswählbar)
Alarmlautstärke
(insg. 7 Stufen auswählbar)
System Lautstärke
(insg. 7 Stufen auswählbar)
Klingelton
Nur Rufton
Nur Vibration
Klingelton & Vibration
Vibration dann Klingelton
Kein Alarm
Anruf Einstellungen
Anrufer-Kennung
Durch Netzwerk festgelegt
Eigene Nummer unterdrücken
ID senden

Menüstruktur

- Anruf wartet
  - Aktivieren
  - Deaktivieren
  - Status prüfen
- Anruf weiterleiten
  - Alle Sprachanrufe[1]
  - Weiterleitung, wenn nicht erreichbar:[1]
  - Weiterleitung, wenn keine Antwort:[1]
  - Weiterleiten, wenn besetzt[1]
  - Weiterleitungen aufheben
- Anruf blockiert!
  - Ausgehende Anrufe
    - Alle ausgehenden Anrufe[1]
    - Alle internationalen Anrufe[1]
    - Int. Anrufe ausser nach Hause[1]
    - Alle internationalen Anrufe[1]

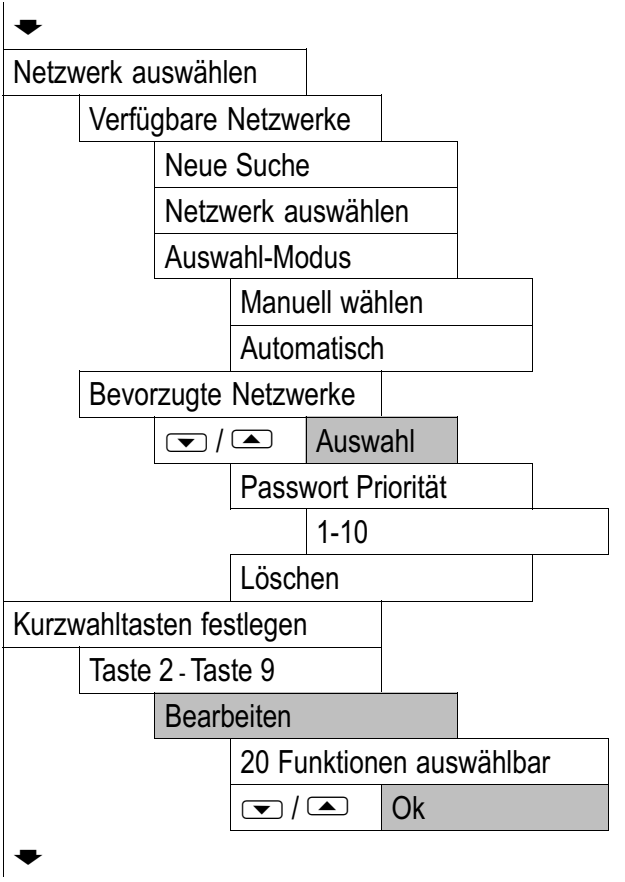
[1] Untermenü wie bei “Anruf wartet” ☞ Seite 92

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

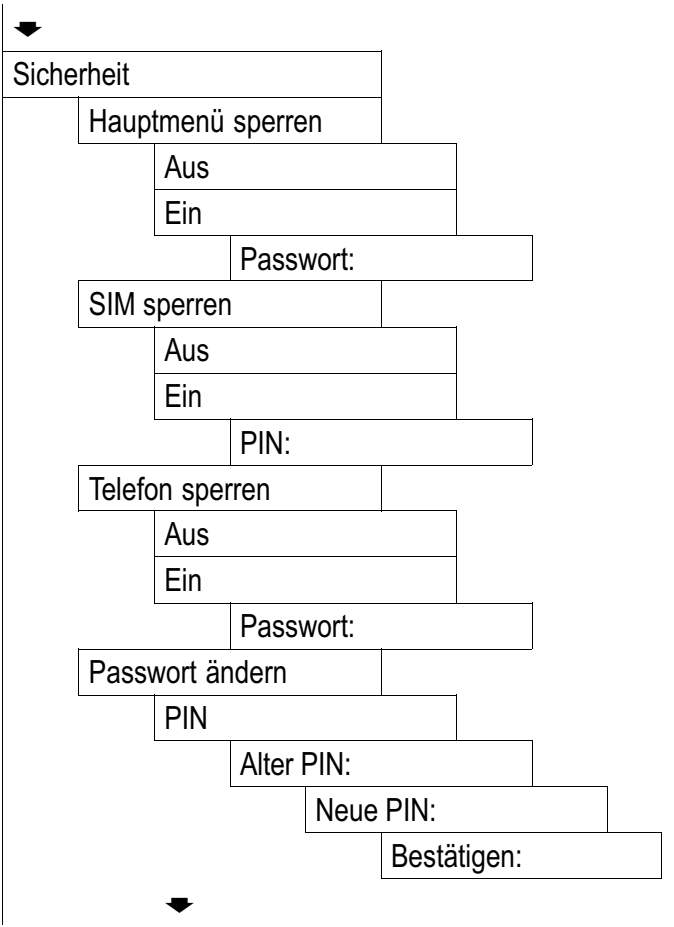


[1] Untermenü wie bei “Anruf wartet” ☞ Seite 92

Menüstruktur



Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk


Sicherheit
Hauptmenü sperren
Aus
Ein
Passwort:
SIM sperren
Aus
Ein
PIN:
Telefon sperren
Aus
Ein
Passwort:
Passwort ändern
PIN
Alter PIN:
Neue PIN:
Bestätigen:

Menüstruktur

- PIN2
  - PIN2
    - Neue PIN2:
      - Bestätigen:
- Telefon sperren
  - Altes PW:
    - Neues Passwort:
      - Bestätigen:
- Tastensperre
  - Kein/e
  - 5 Sek
  - 30 Sek
  - 1 Min
  - 5 Min
- Werkseinstellung
  - Passwort:

Sim Tool Kit

- (Provider abhängiges Menü)

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

15 Falls es Probleme gibt

Service-Hotline

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0180 5 001388 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Fragen und Antworten

Fragen	Antworten
Das Telefon lässt sich nicht einschalten.	- Es ist kein Akku eingelegt. - Der Akku ist nicht geladen.
Das Display ist beim Einschalten des Telefons ”gesperrt”.	- Benutzen Sie die PUK zum Entsperren der SIM-Karte. Wenden Sie sich an Ihren Service-Provider.

Es wird keine Signalstärke angezeigt.	- Keine Netzverbindung. Das Telefon befindet sich möglicherweise an einem Ort ohne Netzdienst. Begeben Sie sich an einen anderen Ort oder wenden Sie sich an Ihren Service-Provider.
Die Tastatur funktioniert überhaupt nicht oder nur sehr langsam.	- Die Betriebsgeschwindigkeit des Displays ist bei niedrigen Temperaturen verlangsamt. Dies ist normal. Versuchen Sie es an einem wärmeren Ort.
Bei einigen Funktionen wird eine Meldung im Display angezeigt, dass die Ausführung/Verwendung nicht möglich ist .	- Viele Funktionen können erst verwendet werden, nachdem der Dienst beantragt wurde. Wenden Sie sich für weitere Details an Ihren Service-Provider.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Kein Display während des Ladevorgangs.	- Der Akkustand ist sehr niedrig oder das Telefon wird außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs (0º - 40º C) betrieben. Warten Sie einige Minuten oder bringen Sie das Telefon an einen wärmeren Ort. Starten Sie den Ladevorgang erneut.
Keine Verbindung zum Mobilfunknetz.	- Wenden Sie sich an Ihren Service-Provider.
Es wird die Meldung ”SIM einlegen” auf dem Display angezeigt.	- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt eingelegt ist. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Service-Provider.

Der Akku kann nicht geladen werden oder ist innerhalb kürzester Zeit leer.	- Der Akku ist defekt. - Stellen Sie das Telefon richtig auf die Ladestation bzw. schließen Sie das Ladegerät richtig an. Reinigen Sie die Kontaktflächen am Telefon und an der Ladestation mit einem weichen trockenen Tuch. - Laden Sie das Telefon 4 Stunden lang.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

16 Technische Eigenschaften

Technische Daten

Merkmal	Wert
Standard	**GSM**[1] 900, 1800 MHz Dualband
Abmessungen	50 x 128 x 16,5 mm (B x H x T)
Gewicht	< 100 g inkl. Akku
Stromversorgung	Eingang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A Ausgang: Mini-USB 5 V, 800 mA
Akku	Model: BP-75LI 3,7 V, 750 mAh Ladedauer: ca. 2 h
Stand-by-Zeit	Bis zu 180 h
Max. Gesprächsdauer	Bis zu 150 min
Display	1,77” Monochrome, Auflösung 128 x 128 orangefarbene Beleuchtung

[1] **GSM** = **G**lobal **S**ystem for **M**obile Communications. Standard für Mobiltelefone.

Technische Eigenschaften

Tastenbeleuchtung	weiß
LED	rot
Sprachen	Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch
Telefonbuch	max. 500 Kontakte
SMS	Standard SMS Speicherkapazität: max. 150 Stk. (Eingang und Ausgang zusammen)
Speicherplatz	1 MB
Direktwahltasten	3 Stk., davon 1 Notruftaste
Klingellautstärke	max. 100 dB
Zulässige Umgebungstemperatur	0 °C bis 40 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	30 % bis 75 %

☞ Technische Änderungen vorbehalten!

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Werkseinstellungen

Die Werkseinstellungen werden über das Menü wiederhergestellt. Auf Seite 96 finden Sie die Position im Menü.

M1, M2, M3	leer
Als Heimatort festlegen	Berlin
Format festlegen	24 Std
	TT-MM-JJJJ
Zeit & Datum anzeigen	Ein
Felder	Name
	Nummer
	Rufnummer Zuhause
	Firmenname
	Email Adresse
	Büro Nummer
SMS Einstellungen	Sendebericht - Aus
	Reply Path - Aus
	Gültigkeitszeitraum - Maximal
	Empfangsmodus - Aus

Technische Eigenschaften

Sprache	DEUTSCH
Begrüßungstext	Ein: Welcome
Bildschirm-Schoner	Aus
	30 Sek
	Digital-Uhr
Display Einstellungen	Kontrast - 1
Hintergrundbeleuchtung	Helligkeit - 5
	Einschalt-Dauer - 15 Sek
Buchstaben-Größe	Klein
Melodie festlegen	Rufton - 10
	Alarm - 4
	SMS Signal - 1
	Tasten-Töne - Click
Lautstärke anpassen	Klingeltonlautstärke - 5
	Alarmlautstärke - 5
	Lautstärke SMS Signal - 5
	Lautstärke Tastentöne - 5
	System Lautstärke - 3
Klingelton	Nur Rufton

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

Tastenfeld blinkt bei Anruf	Aus
Automatische Wiederwahl	Aus
Anrufer-Kennung	Durch Netzwerk festgelegt
Auswahl-Modus	Automatisch
Kurzwahltasten festlegen	2 - Sprache
	3 - Zeit & Datum
	4 - Alarm
	5 - Anruf Einstellungen
	6 - M1/M2/M3 festlegen
	7 - Eingang
	8 - Kalender
	9 - Buchstaben-Größe
Hauptmenü sperren	Aus
Tastensperre	Kein/e

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:

1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

17 SAR-Informationen

Informationen zu Funkfrequenzemissionen und den spezifischen Absorptionsraten (**SAR** = **S**pecific **A**bsorption **R**ate).

Bei der Entwicklung dieses Mobiltelefons wurden die einschlägigen Sicherheitsstandards für Funkfrequenzemissionen berücksichtigt. Diese Grenzwerte basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien und beinhalten eine Sicherheitsmarge, um die Sicherheit aller Personen zu gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand.

Die auf den Richtlinien zu den Funkfrequenzemissionen angegebenen Werte basieren auf einer Maßeinheit Namens SAR. Die Ermittlung von SAR-Werten erfolgt mit standardisierten Methoden, bei denen das Telefon in allen verwendeten Frequenzbändern mit höchster Energieleistung arbeitet.

Obwohl es bei den SAR-Werten verschiedener Telefonmodelle zu Unterschieden kommen kann, wurden jedoch alle Modelle zur Einhaltung der relevanten Richtlinien zu Funkfrequenzemissionen entwickelt.

SAR-Informationen

Für Bewohner von Ländern, die wie die Europäische Union den von der ICNIRP (**I**nternational **C**ommission on **N**on-**I**onizing **R**adiation **P**rotection) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen haben, der bei 2W/Kg (gemittelt über 10 Gramm Gewebe) liegt, gelten die folgenden Informationen:

Der höchste gemessene SAR-Wert, gemittelt über 10 g Gewebe, betrug für dieses Mobiltelefon bei der Nutzung am Ohr < 0,526 W/kg.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz
bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

18 Pflegehinweise / Garantie

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

AUDIOLINE Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Mobilfunknetzbetreiber/Provider liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie

durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

19 Stichwortverzeichnis

A

Abweisen, 32
Akkuladezustand, 13
Akkustandswarnung, 15
Alarm, 68
Ändern, 43
Anklopfen, 63
Anruf abweisen, 32
Anrufannahme, 32
Anrufeinstellungen, 62, 69
Anrufen, 32
Anruferkennung, 63
Anrufliste, 32, 50
Anrufweiterleitung, 63
Audioeinstellungen, 75
Aufladen, 13
Auflegen, 32
Ausschalten, 10
Automatische Tastensperre, 76
Automatische Wiederwahl, 65

B

Barcodeaufkleber, 9
Bearbeiten, 43
Bedienelemente, 17
Bedienung, 24
Broadcast-Nachrichten, 66
Buchstabengröße, 75

C

Cursor bewegen, 31

D

Datum, 16
Direktwahl, 33
Direktwahltasten, 67
Display, 25
Displayeinstellungen, 74
Displaysprache, 16
Displaysymbole, 25
DTMF, 37

E

Eingabemethoden, 30
Einschalten, 10
Einstellungen, 67
Energiesparmodus, 26
Entgangene Anrufe zurückrufen, 32
Erstellen, 28

Stichwortverzeichnis

F

Fehlerbehebung, 97
Fragen und Antworten, 97
Freisprechen, 34, 36
Freisprechfunktion
für Notruftaste, 39

G

Garantie, 109
Gespräch beenden, 32
Gesprächsdauer, 34
Gruppen, 45

H

Halten, 36
Hauptmenü, 78
Hörerlautstärke, 34

I

Inbetriebnahme, 9
Interpunktion und
Sonderzeichen, 31

K

Kalender, 68
Konformitätserklärung, 106

L

Leerzeichen eingeben, 31
Löschen, 43

M

Menüstruktur, 78
Mikrofonstummschaltung, 35
Multitap, 30

N

Namenseingabe, 41
Navigationstasten, 71
Netzeinstellungen, 70
Neuer Anruf, 37
Notruf an eine Notrufzentrale, 38
Notruffunktion, 38
Notrufnummer
eintragen/löschen, 38

P

Passwörter, 10
Pflegehinweise, 109
PIN-/PIN2-Code, 10
Probleme, 97
PUK-/PUK2-Code, 10

Service-Hotline Deutschland: Tel. 0180 5 001388 Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., ggf. abweichende Kosten aus dem Mobilfunk

R

Rückruf, 32
Ruflisten Details, 50
Rufnummernsperre, 64
Ruftonmelodie, 35

S

SAR-Informationen, 107
Schreibweisen, 24
Service-Hotline, 97
Services, 62
Sicherheitseinstellungen, 72
Sicherheitshinweise, 4
SIM Tool Kit, 65
SIM-Karte, 11
SMS, 37, 52
SMS erstellen, 56
SMS-Einstellungen, 52
Softkeys, 27
Speichern, 28
SprachBox, 60
Stand-by-Modus, 26
Stummschaltung, 35
Symbole, 25

T

Tastensperre, 35
Technische Daten, 101
Telefonbuch, 33, 37, 40
Telefonbucheinträge, 28
Telefonbucheinträge erstellen, 41
Telefoneinstellungen, 74
Telefonieren, 32
Text löschen, 31
Texteingabe, 41
Texteingabemethoden, 30
Tipps rund um den Akku, 15

U

Uhr, 68
Uhrzeit, 16

V

Verpackungsinhalt, 9

W

Wählen, 33
Wahlwiederholung, 32
Während eines Gesprächs, 36
Werkseinstellung, 77
Werkseinstellungen, 103

Z

Zubehör, 9

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE - Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN.

UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE:
0180 5 001388
(Kosten bei Drucklegung:14ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunk)

AUDIOLINE GmbH
Neuss
Internet: www.audioline.de - E-mail: info@audioline.de

Version 1.0 - 08.10.2009